

# La Campaña

semanario de información y pensamiento anarquista

IIª Época. Número 216 // 28.04.2003

Apartado 97. (36080) Pontevedra



## EDITORIAL

**“El proceso industrial culmina ahora en los grandes monopolios. Son los políticos, lacayos de los banqueros. Gobiernan el mundo los millonarios. No hay arte, ni ciencia, ni filosofía, ni ética para el capitalismo triunfante. No hay más que mercados. Y ante la amenaza proletaria, se da un enorme salto atrás y las naciones se lanzan al bandidaje colonial, al asesinato en masa, al pillaje descarado y a la crueldad inicua. Se juega la última carta”.**

Ricardo Mella incluye en 1889 estas palabras en el capítulo final de su famoso reportaje *La Tragedia de Chicago* sobre el asesinato por el gobierno de EEUU dos años antes de cinco anarquistas -Engel, Fischer, Lingg, Parsons y Spies - y en cuyo homenaje se celebra cada 1º Mayo en todo el mundo como un día de lucha y reivindicación obrera.

## BUZÓN DE La Campana

### PRESENCIA LIBERTARIA EN CHILE

El 21 de mayo pasado se ha celebrado en Chile el Primer Encuentro nacional de Estudiantes Libertarios, en el que participaron compañeros de Santiago, Valparaíso, Temuco, Concepción y La Serena.

El Encuentro había sido organizado por las organizaciones anarquistas: Asamblea de Convergencia Libertaria - Frente Estudiantil Universitario (ACL, Concepción), Congreso de Unificación Anarco-Comunista - Frente Estudiantil (CUAC-FE, Valparaíso, Santiago), Colectivo Senda Libertaria (CSL, La Serena) y Movimiento Libertario Joaquín Murrieta (MLJM, Temuco).

En el manifiesto original de la convocatoria se defendía la urgencia de celebrar el Encuentro con los siguientes argumentos:

“La presencia libertaria en Chile, comienza a adquirir una fuerza significativa y a robustecerse en distintos ámbitos populares. Esto ha quedado de manifiesto en la fuerte presencia anarquista en las pasadas movilizaciones universitarias que involucraron a estudiantes a lo largo y ancho del país y que sirvieron para que militantes anarquistas de distintas ciudades convergiéramos en la masiva y combativo protesta del 21 de mayo del pasado año en Valparaíso. Sin embargo, por decidida que haya sido nuestra participación, el gran error que sufrimos fue la falta de coherencia del movimiento en su conjunto, la escasa unidad y coordinación, lo cual si bien no fue solo un error de los libertarios, lo sentimos como un problema también al interior de nuestras fuerzas.

«Por esa razón, compañeros militantes de distintas organizaciones anarquistas del país, decidimos dar pasos para solucionar esos problemas que tanto nos pesaron y que es necesario que superemos para poder servir de fuerza efectiva a las luchas estudiantiles, y mas ampliamente, a las luchas populares. Pues organizándonos en nuestros espacios más concretos de luchas, formamos los embriones para desarrollar un proyecto revolucionario mayor, libertario, que permee el conjunto de nuestra sociedad.

«Con esto es mente, convocamos el primer encuentro nacional de estudiantes libertarios [ ... ] cuyo objetivo es sentar las bases para conformar una agrupación estudiantil libertaria a nivel nacional, que nos sirva para desarrollar un enfoque libertario para las luchas estudiantiles y aunar nuestros esfuerzos a nivel nacional. Estamos conscientes de que este no puede ser un paso definitivo, sino que representa un paso mas en los esfuerzos para lograr el desarrollo de un proyecto revolucionario y libertario desde este rincón del mundo”.

### A LECTORES Y SUSCRITORES DE La Campana

Como hemos recordado la pasada semana, con este número 216 de **La Campana**, acaba el IX periodo de suscripción, que comenzó hace once meses con el Dossier nº 36 del 13 de mayo de 2002 sobre Palestina (“Donde el Estado se impone, la Paz y la Justicia mueren”) y poco después el número ordinario 193, del 10 de junio de 2002. La próxima semana (5 de mayo) saldrá el cuadernillo Índice de todo el semestre, que, al igual que en anteriores ocasiones, se enviará solamente a los suscriptores y envíos de intercambio. Poco después reanudaremos la publicación, dando comienzo a la 10ª serie de **La Campana** en este II período, iniciado en diciembre de 1995.

La suscripción para esta nueva serie (del nº 217 al 240, ambos inclusive, más los extraordinarios que correspondan) se mantiene en 20 euros. Respecto de los actuales suscriptores, salvo aviso en contrario, continuamos considerándolos como tales y, en breve, pasaremos al cobro el recibo correspondiente.

**La Campana**

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela Errico Malatesta, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Nº 216 de su Segunda Época y se imprime el 28 de Abril de 2003. [DL PO-433-95]

**Redacción:** C/ Pasantería, 1-3ª (36002) Pontevedra  
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

**Correspondencia:** Aptado 97 (36080) Pontevedra.

**E-mail:** lacampana@lacampana.org

**Web:** www.lacampana.org

P.V.P.: 1,50 euros

### En este Número:

Buzón de **La Campana**. ..... **Pág. 2**

Editorial: Primero de Mayo: Contra un designio imperial. .... **Portada y Pág. 3**

Huelgas de Limpieza en Madrid y en Tomares (Sevilla). .... **Págs. 4 y 5**

La semana ..... **Pág. 6**

Publicaciones y anarquía en la red. . **Pág. 7**

Pontevedra: IFI 2003. .... **Pág. 8**

Ariel Canzani: Segundo poema civil. **Pág. 9**

Anuncios, Convocatorias, Intercambios. ...  
..... **Págs. 10 y 11**

Memoria Libertaria: Liberto Sarau. Nacimiento de un anarquista. ... **Pág. 12**



### Dossier nº 39:

¡Libertad para Xosé Tarrío!. Por la solidaridad debida, ¡Todos contra la cárcel! ..... **8 págs.**

### Suscripciones:

Por cada 24 números, con los correspondientes números extraordinarios y el índice, : ..... **20 euros**

Pueden hacerse:

- por giro postal a: **La Campana**, Apartado 97. (36080) Pontevedra
- por domiciliación bancaria.

# EDITORIAL

[viene de la Portada]

Este año los trabajadores celebraremos el 1º de Mayo bajo el signo de la matanza y el saqueo imperial sobre Iraq, pero sobre todo, bajo el imperio de la globalización capitalista más voraz y sanguinaria que cabe imaginar. Pues si permitimos que los agentes políticos del nuevo imperio impongan internacionalmente la Ley del Asesino Más Fuerte como norma en las relaciones internacionales y celebren con impunidad el horrendo saqueo de Iraq, estaremos cavando la tumba de la libertad y los derechos humanos y habremos enterrado la lucha por la dignidad y la solidaridad humanas representadas hasta hoy el movimiento obrero reivindicativo, cuya afirmación se realiza cada 1º de Mayo.

El 20 de septiembre de 2002, el presidente norteamericano, pelele una vez más de las grandes multinacionales y el complejo militar-industrial que le otorgaron la presidencia, remitió al Congreso de su país el documento titulado “La nueva estrategia de seguridad nacional de Estados Unidos”. En ese documento se anunciaban los modos e intenciones de la nueva hegemonía imperial, según la cual la abrumadora supremacía militar de EE UU se utilizaría con cualquier excusa, incluso *preventiva*, para aplastar a quienes se opusiesen a la promoción del capitalismo y los intereses económicos estadounidenses. “La estrategia de seguridad -dice textualmente dicho documento- se basará en un internacionalismo típicamente americano que refleja la unión de nuestros valores y nuestros intereses nacionales ... promoviendo en todo el mundo medidas que generen crecimiento económico ... [tales como] ... la desregulación de la actividad empresarial”, incluso en materias como la contaminación ambiental (ya Estados Unidos se negó a firmar la convención de Kioto), derechos sociales y laborales, privatización de patrimonios colectivos de todo orden, etc, etc.

Así pues, hay una conjura en marcha, en la que las primeras víctimas seremos los trabajadores de todo lugar y nación. La Alianza entre el empresario y el militar, ambos ungidos por el Dios verdadero que corresponda, ha sembrado la historia de cadáveres y horrores y ahora lo hará de nuevo, pero en un grado equivalente a la perfección mortífera de sus armas. Los hijos principales de esa trinidad unitaria -Dios, Dinero y Poder- fueron, en el pasado inmediato, el Colonialismo y los Nacional-Socialismos y sus éxitos más celebrados, junto a la acumulación del dinero y el poder en unas pocas manos, la pauperización de cientos de millones de personas, dos guerras mundiales, una infinita cadena de espantos en cada país colonizado y la fúnebre procesión que desde esos tiempos llamamos Vida e Historia en las sociedades occidentales.

La conjura universal de los Bush y sus amos, anuncia que el nuevo siglo tendrá el mismo hosco rostro que el siglo XX, convenientemente progresado en su capacidad homicida.

Sin embargo, el militarismo y la industria militar nunca produjeron ni producen riqueza social alguna, ya que no es tal el botín de guerra fruto de la rapiña y del saqueo, como no lo es la producción de instrumentos de muerte, devastación y degradación moral. Como se recoge en el manifiesto suscrito por la CGT y CNT de Galicia en su convocatoria de Huelga General contra la guerra: “Los trabajadores no podemos consentir que la riqueza social que producimos con nuestro esfuerzo sea usada por los gobernantes para matar, saquear y destruir países enteros. Así nos lo exige la solidaridad entre los pueblos y nuestra propia conciencia internacionalista de trabajadores hermanos frente al homicida enemigo común. No olvidamos que la primera causa de la guerra y la necesidad de sostener un régimen económico y social que condena a la penuria a más de mil millones de seres humanos en todo el planeta y que mata de hambre, miseria y violencia militarista a 35.000 niños cada día.

«La continua guerra, la carrera de armamentos y el militarismo destruyen, esterilizan y malversan el esfuerzo social, ya que el aumento del presupuesto militar se hace siempre a costa de los gastos sociales y el patrimonio colectivo. La imposición belicista y el militarismo degradan el empleo, empeoran las condiciones de trabajo, aumentan la precariedad y despilfarran la producción en cosas y objetos inútiles para cualquier fin meritorio. Cada bombardero fabricado supone docenas de escuelas sin construir. Cada bomba arrojada, docenas de ancianos sin atención ni cuidado.

Por todo ello, la denuncia de la matanza y ocupación de Iraq, de la carrera de armamentos, del militarismo doctrinal de Bush y sus más serviles esbirros -Aznar y su partido y todos aquellos que de algún modo le rindan pleitesía-, han de servir este 1º de Mayo como eje de nuestras acciones y centro de nuestra lucha contra la globalización capitalista y el orden imperial y jerárquico, en favor de una sociedad más justa, más libre, en la que no quepa explotación ni sometimiento de unos seres humanos a otros.

# HUELGA EN FO.C.C.SA

## CC.OO. y UGT, conchabados con la empresa

**E**l esfuerzo de sinceros militantes sindicales por impulsar la defensa de los intereses colectivos, sin importar las siglas sindicales de clase en las que militen, está siendo obstaculizado por las burocracias dirigentes de las organizaciones mayoritarias, UGT y CC.OO., aunque de modo especialmente lamentable por CC.OO.

Observamos con asombro como los afiliados de determinados sindicatos terminan siendo traicionados por quienes les representan sindicalmente o, lo que es peor, resultan utilizados para oponerse a sus propios compañeros más activos o más necesitados o con mayor conciencia solidaria o, simplemente con más experiencia. Las excusas empleadas por las burocracias sindicales de estos sindicatos negociantes para llevar a cabo con éxito sus tropelías son variopintas. Algunas tan peregrinas y perversas sindicalmente como argumentar que “hay que evitar el enojo de los empresarios”, “todos estamos en el mismo barco”, “si la empresa obtiene beneficios algo caerá para los de abajo”, “el compañero despedido se lo tiene merecido”, etc, etc.

Cada día nos encontramos ejemplos de esta situación, que desprestigian cada vez más el sindicalismo y a los sindicalistas en la conciencia general de los trabajadores. Quienes, por otra parte, terminan por escudarse en el siempre cómodo argumento de “todos son iguales”, sin pararse a pensar que precisamente esa pretendida “tabla rasa, en la que nadie se salva y a todos incluye” es la mayor garantía de éxito para las burocracias sindicales que le van a traicionar y vender desde ese mismo momento. Ninguna otra victoria es equivalente para el jefecillo burócrata que la presunción por sus propios súbditos de que todos son iguales a él, especialmente aquellos que le acusan de infame y torpe, ya que de ello se deriva que los que protestan, si no llegaron al idílico nivel de burócratas, es porque carecen de alguna virtud que a él le sobra o bien tienen intereses privados inconfesados.

De todos modos, no ignoramos que en el “desprestigio de la acción sindical” -afortunadamente todavía no general- influyen de modo extraordinario las insidiosas campañas de los empresarios

y apologetas del capitalismo, que una y otra vez, proponen como modelo del “sindicalismo moderno, abierto al progreso” aquella acción sindical basada en el conchabeo más que en la negociación, en la negociación en favor de los representantes más que en la reivindicación de los representados, en la reivindicación “razonable” más que en la necesidad, la justicia y la movilización.

Un claro ejemplo de todo esto se está produciendo ahora mismo en la huelga convocada por la CGT en solitario en la empresa Fomento de Construcciones y Contratas, concesionaria de la recogida de basuras en Madrid - capital. (Y también en la huelga de limpieza pública en Tomares, según se recoge en la nota de la CNT publicada en esta misma página de **La Campana**).

Según señala el comunicado del Sindicato de Limpiezas de CGT de Madrid, esta organización ha convocado varios paros para las próximas semanas en el servicio de recogida de basuras de Madrid-Capital, gestionado por la empresa FO.C.C.SA, afectando a una plantilla de unos 1.500 trabajadores. El primero de esos paros se prevé para los días 28, 29 y 30 de Abril.

“Los motivos que han desencadenado este conflicto son la actitud represora de la empresa, con sanciones desproporcionadas y despidos injustificados; la peligrosidad a la que se enfrentan día a día los trabajadores por las condiciones en las que tienen que realizar el servicio; un parque de vehículos con un deficiente mantenimiento por falta de personal de taller, etc.

“En particular, el último desencadenante ha sido el despido injustificado de un compañero de CGT, Vicente Oliveira, que participó en una candidatura que presentó este Sindicato en las últimas elecciones sindicales, celebradas el pasado mes de Diciembre de 2002 (iba el cuarto y CGT obtuvo tres delegados en ese comité), aunque bien es cierto que están en peligro todos los puestos de trabajo, sobre todo por las últimas palabras de la propia empresa: “vamos a seguir con la política de los despidos”.

“Hay que tener en cuenta que en las últimas elecciones sindicales CGT logró presentar candidatura en los tres parques del sector en Madrid-Capital, consiguiendo dos delegados en el Parque

[continúa en la página 5]



[viene de la página 4]

de Vallecas y tres delegados en el Parque de Virgen de la Encina, encargándose la empresa y “los dos grandes sindicatos mayoritarios” de cargarse la candidatura de CGT en el Parque de Manoteras, teniendo que impugnar, por tanto, dicho proceso electoral y ganando el arbitraje que obligaba a repetir las elecciones. Tanto la empresa como “sus colaboradores” se han negado a repetir las elecciones, se han pasado el laudo arbitral por el forro y no ha quedado más remedio que iniciar un procedimiento judicial por Tutela de Derechos Fundamentales que ya veremos como acaba.

“Por último decir que, como no podía ser de otra manera, las Secciones Sindicales de CCOO y UGT están intentando boicotear la convocatoria, llegando incluso a respondernos, ante una convocatoria urgente del Comité de Empresa para tratar el tema del compañero despedido, con escritos en los que nos dicen que no quieren saber nada de nosotros mientras no retiremos la demanda judicial de tutela, lo que consideramos un chantaje de lo más vil y sucio, ya que nos hace pensar que detrás del despido está dicha demanda.

La información del sindicato de Limpiezas de CGT termina pidiendo

a todas las entidades sindicales solidarias el envío de Fax y correos electrónicos a la empresa pidiendo la readmisión del compañero Vicente Oliveira. Es necesario que FO.C.C.SA sepa que el atropello a un militante sindical, a un trabajador, cometido sin otra excusa que su actividad en defensa de los suyos y de unas condiciones de trabajo más dignas, recibirá la contundente respuesta colectiva que se merece.

Enviar la protesta a: FOCCSA  
- Delegación Madrid, FAX: 913267182;  
email: fcc@fcc.es

Santiago Leizame

## HUELGA DE LIMPIEZA EN TOMARES

### La CNT informa que van 37 días de huelga

**V**an 37 días de Huelga de la limpieza pública de Tomares (el día 22 de abril) y no se vislumbra la solución del conflicto. Al parecer, tendremos que mantener la huelga unas cuantas semanas más. Lo que haga falta.

Es lamentable, pero ante la imposibilidad que de momento tenemos de impedir que la empresa siga sacando a diario camiones de basura con personal traído de Huelva, la viabilidad del conflicto depende en gran parte de la sentencia que recaiga en la demanda por vulneración de derechos fundamentales (los de libertad sindical y huelga) que hemos interpuesto. La sentencia aun puede tardar dos o tres semanas. Y solo después de un pronunciamiento favorable se empezará a acumular basura en el pueblo y forzaremos a un acuerdo a la empresa y al Ayuntamiento.

Entretanto, la batalla la estamos librando fundamentalmente en el terreno de la propaganda. Todos los días se realiza como mínimo una concentración-cacerolada por la mañana ante el Ayuntamiento y en una plaza cercana, por la tarde una caravana de coches por todo el pueblo, reparto de propaganda por buzoneo, y por la noche concentración ante la nave de la empresa y vigilancia de los camiones que saca la empresa y otros incumplimientos. Sobre este esquema, se programan cada semana dos o tres acciones diferentes más llamativas.

La Alcaldesa, aparte del desmesurado despliegue policial, se está poniendo nerviosa y ha arremetido contra los trabajadores y contra la CNT en un bando lleno de insultos, mentiras y calumnias, que ha enviado a todos los vecinos (...)

La empresa por su parte ya ha despedido a 4 trabajadores, no les ha renovado contrato a otros 2, y ha abierto expediente disciplinario a otros 11 trabajadores, para los que esperamos que de un día a otro lleguen las cartas de despido.

Como veis, tanto Ferrovial como el Ayuntamiento están empeñados en machacarnos. Pero, después del intento fallido de la cúpula de UGT de romper la huelga, los trabajadores están más unidos que nunca, y aunque cansados y presionados por la duración de la huelga, siguen para adelante, sabedores que no les queda otra salida.

Hacemos un llamamiento de solidaridad a quien nos quiera prestar su colaboración en este conflicto, ya sea como aportación económica, como presencial, como envío de faxes y otras acciones contra intereses de Ferrovial. Solo con esta solidaridad podemos plantarle cara a la empresa y mantener la huelga.

- Cuenta de apoyo en el BSCH: 0049-5423-23-2695021674 (a nombre de Enrique López)  
- Teléfono de información permanente (CNT-Tomares): 600 019 658

CNT - Tomares



## LA SEMANA ...

### DOS NOTICIAS COMENTADAS

#### Carne de cañón

El *San Francisco Chronicle* nos informa de que 6 soldados inmigrantes de California obtuvieron por su «heroica contribución a la victoria de USA en Iraq la ciudadanía estado-unidense». Lástima, dice ese diario que cuando la obtuvieron, cuando fueron acreedores a ese «honor», sus cuerpos yacieran en las bolsas de plástico que la generosidad imperial otorga a su *carne de cañón*. El hermano de uno de los muertos Riayan Tejeda originario de República Dominicana comentaba: «combatió por este país durante ocho años y solo ahora quieren otorgarle la ciudadanía, pero ya no importa».

El gobierno de Bush II ofreció el señuelo de una «naturalización» acelerada a los trabajadores inmigrantes clandestinos que se inscribieran en el ejército. Para hacer más efectiva esa estafa, el «incentivo» fue complementado por el endurecimiento de las políticas represivas sobre inmigración ilegal. De los casi 37.000 que firmaron su ingreso «voluntario» en el glorioso ejército del Imperio, muchos lo hicieron atraídos por ese criminal señuelo. A las víctimas iraquíes añadamos muchos nombres de resonancia hispánica. Es la igualdad del Imperio.

#### Peligro autogestionario

Nuestra TV nos ha mostrado imágenes de obreros argentinos apaleados por las fuerzas del «orden». Su delito, haber hecho funcionar eficazmente una fábrica textil abandonada por sus «legítimos» propietarios que naturalmente quieren recuperarla. Alabemos la heroica contundencia de las «fuerzas del orden» que han identificado un ejemplo que, de cundir, podría dar al traste con el sacrosanto SISTEMA ( así, con mayúsculas). ¿Que sería de nosotros sin explotación, hambre, miseria, muerte, guerra, violencia, crimen, capataces, policía, jefes, tribunas, etc. etc.? Respuesta «La Anarquía». ¡Pronto!, llamemos a un ladrón, traficante de armas, amnistiador de asesinos, llaméase Menem o el que sea, para salvarnos. ¡Kyrie-Bush miserere nobis!

Pérez Oya

### ¿CÁRCELES O CEMENTERIOS?

En menos de una semana se han producida dos nuevas muertes en sendas cárceles españolas, en “circunstancias no aclaradas”. La falta de información veraz, incluso a los familiares de los difuntos, es la norma que encubre la violencia homicida que el propio régimen penitenciario ejerce sobre los reclusos.

#### Suicidio en Zuera

Un nuevo suicidio se produce en la Macrocárcel de Zuera. Esta Macrocárcel, abierta en el año 2001 y que iba a resolver toda la problemática penitenciaria de Aragón, ha visto ya su tercer suicidio, oficial. En realidad, esta cárcel se está convirtiendo en un “Centro de Exterminio” donde cada dos meses muere una persona bajo la tutela de Instituciones Penitenciarias. Las tres personas tenían mucho en común. Los tres sufrían las celdas de aislamiento, donde permanecían en un total abandono y donde vivieron situaciones de tortura psicológica, motivadas por la incomunicación. Era la cárcel dentro de la cárcel.

Este régimen de vida al que se ven sometidos los presos de primer grado, en el que permanecen encerrados en la celda durante 20 horas, sin mantener ningún tipo de contacto con otras personas, durante meses, incluso años, conlleva consecuencias físicas y psíquicas (alteración de la capacidad de concentración, confusión de lo real con lo imaginario, procesos de infantilización, depresión), por lo que vulnera el derecho a la dignidad y al libre desarrollo de la personalidad.

Otro factor común de estas muertes: todos ellos sufrían un proceso depresivo. La cárcel no es marco adecuado para el tratamiento de los problemas de salud mental que sufre la población reclusa en esta institución. Desde A.S.A.P.A., se ha denunciado una y otra vez la falta de medios en materia de salud mental en las prisiones y el poco uso de los recursos especializados externos a la prisión. Tres jóvenes empujados al suicidio por la institución que los iba a “rehabilitar” y sin embargo como dijo un sociólogo “Si la vida es conexión, contacto, relación..., entonces hemos de concluir que ser condenado a estar solo, es simplemente una forma de muerte.”

A Ángel, a Sebas, a Marcos y tantos otros que han muerto dentro de prisión, ya los había condenado a muerte este sistema, con su destructor brazo penitenciario, que permite la muerte en vida bajo las siglas de FIES, primer grado, aislamiento.

#### Ahorcado en Villena

Un preso apareció muerto en su celda, en la prisión de Villena (Alicante), que fue inaugurada hace 10 meses y ya se encuentra en total estado de masificación, lo que obliga a algunos presos a dormir en el suelo. El fallecido de 29 años, cumplía condena por robo y su cadáver fue trasladado al tanatorio de Alicante para hacerle la autopsia, ya que Instituciones Penitenciarias ha silenciado completamente cualquier hipótesis de su muerte. El fallecido no tenía ningún problema de drogadicción, ni estaba en tratamiento por un posible riesgo de suicidio. (Alicante, 23 de abril).

## PUBLICACIONES

## A BATALHA

## A BATALHA

Antigo órgão da CGT / nº 197-Jan./Fevereiro 2003  
Marquês de Ponte de Lima, 37-2º D - 1100 - 337 Lisboa

“Acerca de los grupos de afinidad”, por Luis Mercier Vega. Viriato Pereira comunica el fallecimiento del militante anarquista José Lopes Eduardo. Reedición de un artículo de Julião Quintinha, escrito en 1917 sobre la Guerra. Entrevista a Angelo Rocha, en el 10º Aniversario de la cooperativa BIOCOP. Continúa la sección “Portugal dos pequeninos”, por Fernando J. Almeida. Ernesto de Vasconcelos repasa el tétrico bimestre que acabamos de pasar. Manuel B. Baptista concluye su trabajo sobre la guerra de Iraq.

Hilo  Negro

## HILO NEGRO

Boletín del Sindicato Único - CGT  
Nº 77-Enero-2003 // C/ Calera, 12 - 09002 Burgos

“La actuación de la mujer no implica una participación en el poder masculino, sino cuestionar el concepto de poder” es la sentencia que encabeza el boletín. Se destaca la firma por CC.OO y UGT del Convenio colectivo para el personal laboral de la Administración de Castilla y León, que hipoteca por cuatro años las reivindicaciones de los trabajadores. Entrevista a un voluntario en las tareas de limpieza de playas en Galicia. Celebración del Pleno del Sindicato el pasado 19 de diciembre.

## SICILIA LIBERTARIA

GIORNALE ANARCHICO PER LA LIBERAZIONE SOCIALE E L'INTERNAZIONALISMO

## SICILIA LIBERTARIA

Giornale Anarchico per la Liberazione sociale e l'internazionalismo // Nº 216-Febbraio-2003  
Via Galileo Galilei, 45 - 97100 Ragusa

Editorial “La guerra está también en nuestra casa”. “Los derechos se conquistan y defienden con la lucha y no con la papeleta electoral”, por Pippo Gurrieri. “La cooperación entre los secos” “Notiziario anticlericale”, por l'indemoniata. Pino Bertelli sobre la filmografía Palabra y Utopía de Manoel de Oliveira. Contra la política habitual, por A. Barbieri. Llamamientos a la huelga general contra la guerra de la Federazione Anarchica Milanese y otras organizaciones.

## ANARQUÍA EN LA RED

## CGT ARAGÓN

<http://www.cgt.es/aragon/>

Esta es la primera página web de las centrales anarcosindicalistas de la península Ibérica que analizamos.

Después de una breve introducción entramos en la página principal, que está diseñada en tres marcos, de modo sencillo y eficaz así como agradable para el visitante de la misma. En el marco superior se encuentra una especie de pancarta sobre el trasvase del Ebro y en un lateral los enlaces y accesos al resto de los contenidos de la web, pudiéndose visualizar en el marco principal cada uno de ellos sin *saltar* de página, cosa más que lógica en este tipo de diseños, aunque no por ello dejaremos de resaltarlo.

De primera nos encontramos con una serie de artículos contra la guerra, que van desde el manifiesto de escritores e intelectuales hasta un artículo de Fernando León y el acuerdo de la asamblea de la Jefatura de Tráfico de Pontevedra (publicado en el nº 213 de la Campana) *El salario no compra nuestras conciencias*. También hay fotos de la manifestación celebrada en Zaragoza contra la guerra. En el marco de enlaces nos encontramos con las páginas de convocatorias y comunicados, en las que se encuentran las últimas movilizaciones del sindicato en Aragón y varios manifiestos. En la de documentos hallaremos un buen número de escritos y manifiestos, estatuto de los trabajadores, ley de extranjería, reformas laborales, resolución del XIV congreso confederal de CGT, etc.

En las otras secciones encontramos una serie de citas de personajes históricos del anarquismo, que van desde Bakunin a Malatesta pasando por Kropotkin y Durruti, entre otros. En la llamada **Dinamita Cerebral** se encuentran guiones radiofónicos que la CGT emite en su programa homónimo de radio, en la radio libre de Zaragoza, Radio Topo, en el 102.5 de FM. En dos páginas informativas encontramos las direcciones de los sindicatos y federaciones de la organización en Aragón, así como información sobre Ruesta, el pueblo del Pirineo Aragonés donde la CGT desarrolla un programa de recuperación del mismo.

Nos parece un tanto restringida la página de enlaces a otras organizaciones, ya que solo tienen cabida sindicatos y organizaciones de la CGT, ignorando otras organizaciones libertarias.

En la página titulada **En la Calle** nos encontramos con unas fotos muy *pesadas*. Así, aunque el visitante tenga una conexión rápida, con imágenes de 150, 200 e incluso más de 300 kb se tarda una barbaridad en descargarlas y, sin embargo, en la red podrían reducirse hasta un 10% manteniendo casi su calidad fotográfica.

Esta web de la CGT de Aragón nos parece una página muy interesante, sobre todo teniendo en cuenta su ámbito regional y que sin llegar a ofrecer una cantidad inmensa de información, creemos que cumple sobradamente con su cometido, informar a todos sus afiliados de Aragón. Solamente pediríamos que *optimicen* lo ya comentado de las imágenes y que sigan mejorando la web, cosa que no dudamos de los compañeros de la CGT de Aragón.

COLECTIVO MALATESTA. [malatesta@lacampana.org](mailto:malatesta@lacampana.org)



## IFI 2003

**L**os días 3, 4 y 5 de abril se celebró en la ciudad de Pontevedra un acontecimiento singular, la segunda edición de los encuentros de arte sonoro y video creación IFI 2003, que este año tenía como lema "IFI en movimiento". Aunque el evento pasó desapercibido para gran parte de los pontevedreses, ya que no contó con presencia masiva de público, para muchos de los que estuvimos allí supuso un auténtico soplo de aire fresco en esta ciudad adormecida. No es que en Pontevedra falten actos "culturales", pero son muy pocos los que, como el IFI, se salen del guión establecido y buscan que el espectador participe activamente y abra su mente a nuevas formas de percibir el mundo y de estar en él.

En el año 2002 se celebró en la Facultad de Bellas Artes de Pontevedra la primera edición de IFI. Con un presupuesto muy limitado y autogestionado por la delegación de alumnos de la facultad y varios colectivos de artistas (el colectivo SinsalAudio y el colectivo FLEXO), el festival fue un rotundo éxito, tanto en el aspecto organizativo como en lo que a participación se refiere. La experiencia animó a los organizadores a ampliar sus miras y comenzaron a preparar la siguiente edición, con un planteamiento más elaborado y también con más presupuesto.

A lo largo de los tres días que duró el festival se sucedieron, primero en la Facultad de Bellas Artes y después en el Pazo da Cultura, actuaciones, conciertos, performances, proyecciones de vídeo, talleres y conferencias de artistas procedentes de distintos lugares de la península, haciendo especial énfasis en la relación existente entre Galicia y Portugal, lugar de procedencia de buena parte de los participantes. En el recinto del festival se crearon distintos espacios en los que había distintas instalaciones que combinaban sonido e imagen de formas sorprendentes, y la actividad se trasladaba de un punto a otro obligando al espectador a desplazarse. Se cumplía así uno de los objetivos, la interacción entre público y artistas, entre artistas entre sí y con las obras,... a través del movimiento, que hará surgir nuevos impulsos creativos.

Otro de los logros del festival fue que, a pesar de la variedad de las propuestas que se presentaron allí (todas tenían como denominador común la expe-

rimentación sonora y visual), es difícil destacar alguna porque acabaron formando un conjunto casi orgánico y cambiante del que cualquiera, incluso el no iniciado, se podía sentir parte si se dejaba llevar un poco, olvidando temporalmente prejuicios y convenciones. Fue una experiencia realmente gratificante que debería repetirse y mejorarse en los próximos años sin olvidar el impulso original que lo hizo surgir, porque necesitamos el arte, y lo necesitamos vivo, alejado de las instituciones y los mercados.

Osmundo



# POESIA

## ARIEL CANZANI

(n. 1928, Buenos Aires)

*Todos sabemos en qué guerras sangrientas ganan sus medallas los videla argentinos, los francos españoles, los bush norteamericanos y los demás como ellos de tantos y tantos países. También sabemos quienes fueron y son sus víctimas. Quienes fueron muertos y quienes sobreviven, dispuestos todavía a luchar y soñar civilmente por países sin cascos que hieran a la tierra y a sus habitantes.*

## SEGUNDO POEMA CIVIL

En qué guerra sangrienta ganaron sus medallas?  
Qué campo de batalla les dio su petulancia?  
Contra quién, con cuáles argumentos se batieron?  
Quién les votó los increíbles privilegios que poseen?  
La guerra fue contra simples civiles temerosos,  
contra moscas, fantasmas y unicornios?

En qué Instituto socrático adquirieron  
sus rostros de sabios y probos profesores  
de todo un pueblo enfermo y tolerante?  
Qué secreto poder les dio los títulos?  
En qué fuentes divinas han bebido  
su ecléctica cultura y poderío  
que nos transforma de calmos ciudadanos  
en seres vomitantes por tantas ignominias?

En qué guerra sangrienta ganaron esta patria?  
y si así fuera (que todo lo han ganado  
en una cruel y larga guerra honesta),  
por qué roban así, hunden así mi tierra  
que pese a todo, es también nuestra,  
de todos los civiles que no teniendo armas  
seguimos soñándola sin cascos que la hieran.

*Este poema loxodrómico lo encontramos en la antología "Poesía política y combativa argentina", edición de Etlvina Astrada, para la editorial Zero-ZYX. Madrid 1978.*

## ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto a **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra], FAX: 986.89.63.64, o E-mail: [lacampana@lacampana.org](mailto:lacampana@lacampana.org)

### CONCIERTO "PAZ PARA BOLIVIA" (Madrid).

El próximo 11 de mayo, la ONG de músicos profesionales "Voces para la Paz", en colaboración con la ONG Ayuda en Acción, celebrará su V Concierto Solidario en el Teatro Monumental de Madrid. La recaudación del concierto servirá para financiar la construcción de dos dispensarios médicos en Potosí que beneficiarán a más de 1.600 habitantes de la zona.

Ayuda en Acción está formada por más de 200 músicos profesionales pertenecientes a las mejores orquestas y coros profesionales de España con sede en Madrid, como la Orquesta y Coro Nacional de España, Orquesta y Coro de la RTVE, Orquesta y Coro de la Comunidad de Madrid, Orq. y Coro de la Sinfónica de Madrid y Coro del Teatro de la Zarzuela -todos ellos bajo la dirección de D. José Ramón Encinar- pretende luchar contra las injusticias sociales y políticas como la pobreza y la miseria, una precaria educación y unas elevadas tasas de analfabetismo, así como la falta de higiene y las deficientes o inexistentes instalaciones sanitarias, a las que se enfrentan cientos de millones de personas de nuestro planeta, usando para ello la música y el sonido de sus voces e instrumentos. Más información sobre el proyecto y el programa musical del concierto en [www.vocesparalapaz.com](http://www.vocesparalapaz.com). (Fuente: Ayuda en Acción).

### EL LIBERTARIO.

(Venezuela). Hemos puesto en nuestro site la edición número 32 de El Libertario, periódico anarquista venezolano. Llevamos un mundo nuevo en nuestros corazones: ese mundo está creciendo en este instante. <[www.nodo50.org/ellibertario](http://www.nodo50.org/ellibertario)>. (Fuente: A-Infos)

Si quieres PARTICIPAR con nosotros en la confección, realización y montaje de **La Campana**, todas las puertas están abiertas

### SOLIDARIDAD SAHARAUI. (Leganés, Madrid).

Como cada año, la Asociación Leganés con el Pueblo Saharaui, pone en marcha el proyecto "Vacaciones en Paz". Con esta iniciativa 50 niños y niñas saharauí pasarán dos meses del próximo verano junto a familias acogedoras de nuestro municipio.

Hace 27 años que el Pueblo Saharaui fue expulsado de su tierra: el Sáhara Occidental (antigua colonia española), por los bombardeos del ejército marroquí y fueron obligados a asentarse en los Campamentos de Refugiados de Tindouf (Argelia) a la espera de que se les devuelva su tierra. Estos campamentos de refugiados se encuentran en la llamada Hamada Argelina, donde las temperaturas llegan a los 50 grados durante el día, además de tener una enorme escasez de agua, alimentos y medicamentos.

Los niños y niñas saharauí son los que más sufren esta situación. Por eso 8000 niños saharauí vendrán a España durante el próximo verano para hacerse una revisión médica además de pasar un periodo de alimentación adecuada durante su estancia junto a familias españolas.

La Asociación Leganés con el Pueblo Saharaui busca familias solidarias de Leganés dispuestas a acoger a uno de estos niños y niñas en su hogar durante los dos meses de verano. Más Información: Correo-e: [DYAZLOPEZ@terra.es](mailto:DYAZLOPEZ@terra.es) // Chon: 91-688 35 77 y 696 24 52 41 y José Luis: 607 79 74 68 // José María Díaz López: 91-693 38 96 y 696 83 14 13 (Fuente: ANIA).

### VUELTA A GALICIA "NUNCA MÁIS".

Esta Volta se realiza partiendo de O Barco de Valdeorras y terminando en Santiago. Se llevará un testigo que es el Manifiesto de la Plataforma, que será portado en las sucesivas etapas por la gente del mundo del deporte gallego de las comarcas por las que pasa, tanto del deporte profesional, como del aficionado y del escolar. El/la portador/a llevará la camiseta de la plataforma así como (en adhesivo o similar) el lema "Non á guerra". Se desarrollará desde el 20 de abril al 11 de mayo, terminando en Santiago con una maratón popular de 10 kms. de entrada a la ciudad. Los/as atletas ganadores/as serán los que entreguen sendas copias del Manifiesto en la Xunta de Galicia y en la Delegación del Gobierno español. Tanto en las comarcas por las que pasa la Volta como por las que no, se hará campaña para la participación de la gente en esta maratón popular, y en la gran concentración reivindicativa de bienvenida a los/las participantes. En cada localidad donde vaya a «dormir» el testigo estará esa tarde la exposición itinerante sobre la catástrofe y sus consecuencias, y se organizarán mesas redondas-debate, actuaciones musicales, venta de productos de la gastronomía gallega, etc., así como actos de reivindicación ecologista y pacifista, debiendo aprovecharse el paso de la Volta por el interior para hacer repoblación de árboles autóctonos. (Fuente: Plataforma Nunca Máis).



*HEMOS PERDIDO tu dirección.  
Escribenos, ¡no podemos continuar  
sin ti! La Campana te espera.*

**DE LUTO POR LA TIERRA. (Amigos de la Tierra).**

“Amigos de la Tierra no podemos celebrar hoy el Día de la Tierra, cuando en Irak aún suenan los estruendos de las bombas que han segado miles de vidas. Cuando nuestros gobernantes quieren pasarle la página a la historia como si de una novela barata se tratara, Amigos de la Tierra sentimos que no es hoy un día para la celebración, sino para el luto por un planeta que cada día está en peores condiciones.

«Desde hace un año la situación ambiental de nuestro planeta no ha mejorado, la cumbre de Johannesburgo no sirvió para empujar el Desarrollo Sostenible y se quedó en una cumbre de políticos bienintencionados (algunos) sin ningún poder de incidir. Meses después de esta cumbre, muchos de los gobiernos que dijeron apostar por la equidad social, el equilibrio económico y ecológico han apoyado una guerra injusta, ilegal e inhumana protagonizada por un gobierno (el de Bush) que al menos no engaña y que ya desde el principio de su mandato dejó muy claro que no le interesaba el medio ambiente más que para su esquilmación sistemática.

«En España y pese a la ratificación del Protocolo de Kyoto, las emisiones han seguido en niveles altísimos (por no entrar en batallas de cifras) que nos alejan cada vez más de los objetivos pretendidos. Además, aún no ha sido aprobada una Estrategia que nos intente situar en la buena ruta. Esto es, más que necesario, urgente en este momento.

«La catástrofe del Prestige, que para muchos parece no existir, sigue cobrándose víctimas sociales, económicas y ambientales. Nuestros gobernantes siguen sin reconocer los errores y siguen actuando para convertir a los críticos en enemigos públicos, cuando los únicos que han atentado contra los intereses de la colectividad han sido ellos.

Por todo esto, Amigos de la Tierra no podemos celebrar hoy el Día de la Tierra, quizás uno de los más negros de los últimos años y hemos decidido continuar nuestro trabajo como cualquier otro día, pero con un crespón negro en nuestro corazón. Información: Daniel Sánchez 649.817.892, c/ San Bernardo, 24 - 5º, 28015 - Madrid. Tel./Fax: 915 217 377. (Fuente: ANIA).

**HUELGA DE HAMBRE. (Cambre, A Coruña).**

La Xunta de Galicia expedientó a Rafael Sánchez, un profesor de Cambre (A Coruña) por informar a sus alumnos sobre las movilizaciones contra la guerra. Sánchez anuncia que iniciará una Huelga de hambre que durará hasta que la consellería de Educación retire el expediente que le ha abierto.

Este profesor asegura que fueron los propios alumnos los que le preguntaron sobre la huelga contra la guerra en la enseñanza, y que se limitó a entregarles un artículo que encontró

en Internet. Rafael Sánchez anuncia que por este motivo iniciará una huelga de hambre si los responsables autonómicos de Educación no rectifican de manera pública antes del próximo día 5 de mayo. Además pide a la Xunta de Galicia que reconozca que los hechos por los que se le acusan no son censurables.

Rafael Sánchez ha anunciado que si finalmente realiza la huelga de hambre la llevará a cabo delante del instituto en el que trabaja. (Fuente: Rojo y Negro digital).

**RED DOS ORILLAS. (Sevilla).**

Los días 12 y 13 de Abril se reunieron en Las Cabezas de San Juan (Sevilla) representantes de organizaciones andaluzas que participan en la Red de las Dos Orillas junto con más de 40 asociaciones del Norte de Marruecos que forman la Red Chabaka. El encuentro se dedicó a hacer balance de la Red en estos 5 años de existencia. Las conclusiones, que se comunicarán en detalle, apuntan a la necesidad de revitalizar la red, fortaleciendo por todos los medios la comunicación y la reflexión colectiva (se creará una página web integrada en Redasociativa.org), potenciando los proyectos conjuntos entre asociaciones de esta y aquella orilla del estrecho de Gibraltar, etc.

Hacemos un llamamiento a individualidades y colectivos de Andalucía a seguir tejiendo esta red. Para ello lanzamos la propuesta de sacar a la calle las agresiones y muertes racistas a través de la red dos orillas y otras redes y organizaciones. Stop racismo (Fuente: Atrapasueños).

**MARCHA ANTIMILITARISTA.**

**(Algeciras).** La CGT ha hecho un llamamiento a los ciudadanos del Campo de Gibraltar para que participen en la marcha contra la instalación de un radar militar en Los Llanos del Juncal, una zona de gran valor ecológico del parque natural de Los Alcornocales. CGT recuerda el grave impacto medioambiental que causó la construcción de un radar similar en el Pico del Montero, también parte integrante de Los Alcornocales. Paralelamente, la CGT subraya la oposición del sindicato a la guerra de Irak. «Habrà que recordar que este tipo de instalaciones no tiene otro fin que su uso militar». (Fuente: RyN digital).

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época  
Número 216

28 de Abril de  
2003

# LIBERTO SARRAU

## Nacimiento de un anarquista

Liberto Sarrau, uno de los militantes anarquistas más conocidos del movimiento libertario español, miembro de Juventudes Libertarias en los primeros tiempos de esta organización, combatiente durante la guerra española en la Columna Durruti, guerrillero contra Franco, prisionero durante diez años bajo la dictadura, murió el 27 de octubre de 2001.

En el grupo de amigos que acompañaban sus cenizas para ser arrojadas, según su deseo, al río Cinca, iba silencioso un anciano en cuyo rostro se leía la dura brega de la vida. Fue este hombre, cuyo nombre y circunstancias ignoro, el que pasado un tiempo del homenaje fúnebre me contó el día en que un jovencísimo muchacho, Liberto Sarrau, había entrado en la anarquía por las puertas que cabe hacerlo: la solidaridad, la rebeldía y la razón.

Fraga, la villa aragonesa situada a los pies del río que habría de recibir las cenizas de Liberto Sarrau, era hogar de anarquistas. Allí nació Liberto, en el seno de una familia obrera anarcosindicalista. Sin embargo, para los obreros, anarquistas o no, la búsqueda de trabajo termina por imponerse, de modo que llegó el día en que la familia Sarrau hubo de salir hacia la Barcelona industrial, fijando allí su residencia. El jovencito Sarrau ingresó en la escuela de Juan Puig Elías, un maestro seguidor de Ferrer y Guardia, situada en el piso superior de un local sindical de la CNT.

Siendo todavía un chiquillo Liberto empezó a trabajar como aprendiz en la fábrica textil Mercader, dedicada a la tintorería industrial. A esas alturas era un muchacho delgado, de cara angulosa y tez cetrina, pelo rizado, ojos negros, de mirar brillante y firme.

La norma de la casa Mercader era despedir a los aprendices en cuanto cumpliesen los diecisiete años, pues a partir de ese momento se le debía syndicar y aumentar la paga semanal.

Aquel día le tocó el turno de ser despedido a un mozo llamado Sánchez. Liberto, inquieto, empezó a recorrer las distintas dependencias de la fábrica. “Esto se acabó -dijo Liberto-. Si no readmiten a Sánchez, los demás aprendices nos declararemos en huelga”. La chiquillería obrera pronto se puso de acuerdo. Ninguno iría a trabajar, pues ellos también sabían y querían hacer huelga. En

primer lugar en solidaridad con su compañero, pero también para que nunca más fuese despedido un aprendiz porque alcanzase los diecisiete años.

El señor Mercader desdeñó a la delegación que, encabezada por Liberto, le exigía la readmisión de Sánchez, de modo que despidió al muchacho y ordenó a los aprendices que volviesen a sus puestos. Sin embargo, Liberto Sarrau, sin amilanarse, se dirigió a la plantilla de aprendices que esperaba expectante el resultado de la entrevista, declarando el comienzo de la huelga.

Años después, Joan Llarch, otro de los aprendices, testigo y protagonista de los hechos, recordará el primer día de aquella huelga. “Al día siguiente, cuando las sirenas se acallaron dando el último toque de las ocho de la mañana, comenzando la jornada de trabajo, ninguno de los aprendices agrupados en las cercanías de la puerta de la fábrica, entró a ésta. Aguardamos en el exterior, formando un piquete abigarrado de chiquillos, vigilando que ninguno rompiera la determinación de la mayoría. Pero ni uno solo entró a trabajar”.

La huelga duró cinco días, sin que el “Amo” diese el brazo a torcer. En ese momento, Sánchez, se dirigió a todos los compañeros, diciéndoles: “Nunca olvidaré, amigos, vuestro comportamiento, pero no es justo que sufráis más por mi causa, pues los amos no están dispuestas a romper en su perjuicio la norma establecida y menos todavía el señor Mercader. Así que voy y buscaré trabajo dónde pueda hallarlo”. Los aprendices volvieron al trabajo.

Aquella noche Liberto Sarrau se quedó escribiendo el relato de aquella huelga. Una vez terminó, envió las cuartillas a Federico Urales y Soledad Gustavo, que dirigían la Revista Blanca y la colección “La Novela Ideal”. A Soledad, la madre de Federica Montseny, le gustó y decidió editarla en la popular colección literaria, bajo el título “Rebeldía vivida”. Cuando Liberto acabó aquella novela, fruto de sus reflexiones adolescentes sobre la aventura vivida, un militante había entrado en las filas de la Anarquía, de las que ya nunca más saldría, ni siquiera cuando sus cenizas cayeron sobre las aguas del Cinca.

M. Genofonte

